

# Translata Vendor Portal

Termíny, počty slov, čísla objednávok, fakturačné údaje... Naša práca pozostáva z množstva čísel a údajov. Pri tej záplave e-mailov, odovzdaných a nových zákaziek sa v tom všetkom dá veľmi ľahko stratiť. Preto vám chceme aspoň trošku pomôcť a celé to pre vás zjednodušiť. Všetky dôležité informácie o vašej spolupráci s nami teraz nájdete prehľadne na jednom mieste.

Predstavujeme vám nový a vylepšený Translata Vendor Portal. Odteraz nebudete musieť prehľadávať desiatky e-mailov, aby ste našli stratené číslo objednávky a budli ste si v návale práce zaznačiť niektoré projekty a teraz nevíete, čo všetko máte vlastne vyfakturovať? Žiadny problém! Nechtiac ste zmazali e-mail s veľkou prílohou a až teraz ste si uvedomili, že v ňom bola aj objednávka? Opäť žiadny problém!

# Čo všetko ponúka nový Translata Vendor Portal?

1. V časti **Môj profil** nájdete svoje údaje tak, ako ich máme zaznamenané v našej databáze. Ak nie sú aktuálne, kontaktujte nás, prosím, na adrese [vendor@translata.sk](mailto:vendor@translata.sk).

The screenshot shows the 'Detaily' (Details) page of the Translata Vendor Portal. The left sidebar contains the user's name 'Sven Svensson' and navigation options: 'Môj profil', 'Hlavný panel', 'Moje zadania', 'Faktúry', and 'Odoslať faktúru'. The main content area is divided into two sections: 'Detaily' and 'Služby'.

**Detaily**

Celé meno	Email	Tel. číslo
Sven Svensson	svensven@gmail.com	
Mesto	Krajina	PSČ
City	Sweden	123456
Adresa		
Street City, 123456		
Comp. ID	VAT ID	Int. VAT ID
Minimálna sadzba	Software	
0 EUR		

**Služby**

Id	Služby	Sadzba	Jednotka
20083	Translation en->sv	0.05 EUR	word

Sú tieto dáta správne? Kontaktujte nás na [vendor@translata.sk](mailto:vendor@translata.sk)

2. V časti **Hlavný panel** nájdete stručný prehľad zákaziek priamo v aktuálnom kalendári, náhľad neodovzdaných a takisto nevyfakturovaných zákaziek.

The screenshot shows the 'Hlavný panel' (Main Panel) of the Translata Vendor Portal. The left sidebar is identical to the previous screenshot. The main content area features a calendar for August 2021 with task entries. Below the calendar are two summary cards: 'Aktívne zadania' (Active tasks) and 'Nevyfakturované zadania' (Uninvoiced tasks).

august 2021

po	ut	st	št	pi	so	ne
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

Stav: PRIDATÉ MEŠKAJÚCE DOOVZDANÉ

**Aktívne zadania**

PO č.	Názov zadania	Služba	Dátum dokončenia
PO089302	Website	Preklad en > sv	26. 08. 2021
PO089304	Landing page	Preklad en > sv	31. 08. 2021

**Nevyfakturované zadania**

PO č.	Názov zadania	Služba	Dátum dokončenia
PO089303	Products	Preklad en > sv	30. 08. 2021

3. Časť **Moje zadania** slúži na vyhľadávanie všetkých zákaziek podľa čísla objednávky, názvu zákazky, dátumu zadania alebo odovzdania, stavu a projektového manažéra, ktorý vám príslušný projekt zadal.

**Moje zadania**

PO č.      Dátum zadania (od)      Dátum zadania (do)      Manažér

Názov zadania      Dátum dokončenia (od)      Dátum dokončenia (do)      STAV      STAV FAKTURÁCIE

FILTROVAŤ      EXPORŤ DO FORMÁTU XLSX      Zobrazíť 25 záznamov

PO č.	Názov zadania	Služba	Dátum zadania	Dátum dokončenia	Množstvo	Sadzba	Celkovo	Manažér	Číslo faktúry	Stav	Actions
PO089302	Website	Preklad en > sv	25.08.2021	26.08.2021	500 slov	0,05	25,00 EUR	Eichler		ODOVZDANÉ	🔍 ⬇️ ⋮
PO089303	Products	Preklad en > sv	25.08.2021	30.08.2021	100 slov	0,05	5,00 EUR	Eichler		ODOVZDANÉ	🔍 ⬇️ ⋮
PO089304	Landing page	Preklad en > sv	25.08.2021	31.08.2021	1000 slov	0,05	50,00 EUR	Eichler		PRIJATÉ	🔍 ⬇️ ⋮

Zobrazených 1 až 3 z 3 záznamov

TRANSLATA    O NÁS    KONTAKT      © 2021, vytvorené spoločnosťou Translata.

4. O faktúrach získate prehľad v rovnomennej časti **Faktúry**.

**Faktúry**

Číslo faktúry      Dátum vystavenia (od)      Dátum vystavenia (do)      Číslo projektu

PO č.      Dátum dokončenia (od)      Dátum dokončenia (do)      STAV

FILTROVAŤ      Zobrazíť 25 záznamov

Číslo faktúry	Fakturačná firma	Dátum vystavenia	Dátum dodania	Stav úhrady	Celkovo	Akcia
12345678	Translata, spol. s r.o.	31.08.2021		neuhradené	200,00 EUR	⋮

Zobrazených 1 až 1 z 1 záznamov

TRANSLATA    O NÁS    KONTAKT      © 2021, vytvorené spoločnosťou Translata.

5. Časť **Odoslať faktúru** slúži na nahratie a odoslanie vašej faktúry. Stačia tri jednoduché kroky a vaša faktúra sa dostane priamo na naše finančné oddelenie.

The screenshot shows the 'Odoslať faktúru' (Send Invoice) page in the Translata vendor portal. The page is divided into three tabs: 'VYBERTE POLOŽKY, KTORÉ FAKTURUJETE' (Select items to invoice), 'DOPĽNTE DETAILY Z VAŠEJ FAKTÚRY' (Add details from your invoice), and 'POTVRDENIE' (Confirmation). The 'VYBERTE POLOŽKY, KTORÉ FAKTURUJETE' tab is active, showing a table of items to be invoiced. The table has columns for PO č., Názov zadania, Služba, Fakturačná firma, Dátum dokončenia, Množstvo, Sadzba, and Celkovo. Two items are selected with checkboxes: PO089302 (Website) and PO089303 (Products). The total amount is 30.00 EUR. A 'DAĽEJ' (Next) button is visible at the bottom right.

<input type="checkbox"/>	PO č.	Názov zadania	Služba	Fakturačná firma	Dátum dokončenia	Množstvo	Sadzba	Celkovo
<input checked="" type="checkbox"/>	PO089302	Website	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	26.08.2021	500 slov	0.05 EUR	25.00 EUR
<input checked="" type="checkbox"/>	PO089303	Products	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	30.08.2021	100 slov	0.05 EUR	5.00 EUR

Celkovo 30.00 EUR

DAĽEJ

1. V prvom kroku vyberte zo všetkých doteraz nevyfakturovaných zákaziek tie, ktoré ste uviedli na faktúre. Tak zároveň skontrolujete, či sa všetky zákazky aj sumy na vašej faktúre zhodujú s našimi záznamami. Zoznam zákaziek môžete takisto použiť ako podklad pri vystavovaní faktúry.

*Pri fakturácii je potrebné zároveň skontrolovať, či fakturujete na správnu fakturačnú spoločnosť. Ak ste pracovali na zákazkách od rôznych spoločností (napr. Translata, Translata Slovakia, Translata PS a pod.), každej je potrebné vystaviť faktúru osobitne.*

This screenshot is identical to the one above, showing the 'Odoslať faktúru' (Send Invoice) page in the Translata vendor portal. The 'VYBERTE POLOŽKY, KTORÉ FAKTURUJETE' tab is active, showing a table of items to be invoiced. The table has columns for PO č., Názov zadania, Služba, Fakturačná firma, Dátum dokončenia, Množstvo, Sadzba, and Celkovo. Two items are selected with checkboxes: PO089302 (Website) and PO089303 (Products). The total amount is 30.00 EUR. A 'DAĽEJ' (Next) button is visible at the bottom right.

<input type="checkbox"/>	PO č.	Názov zadania	Služba	Fakturačná firma	Dátum dokončenia	Množstvo	Sadzba	Celkovo
<input checked="" type="checkbox"/>	PO089302	Website	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	26.08.2021	500 slov	0.05 EUR	25.00 EUR
<input checked="" type="checkbox"/>	PO089303	Products	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	30.08.2021	100 slov	0.05 EUR	5.00 EUR

Celkovo 30.00 EUR

DAĽEJ

2. V druhom kroku uveďte údaje zo svojej faktúry – číslo faktúry, dátum vystavenia a dátum doručenia, variabilný symbol a pod.

Odoslať faktúru

VYBERTE POLOŽKY, KTORÉ FAKTURUJETE      DOPLŇTE DETAILY Z VAŠEJ FAKTÚRY      POTVRDENIE

**Vyplňte detaily.**

Faktúra č. *	122021	Platobná metóda *	BANKOVÝ PREVOD
Doručené *	25.08.2021	Variabilný symbol *	122021
Vystavené *	25.08.2021	Konštantný symbol	0308
Termín splatnosti *	24.09.2021	Špecifický symbol	
Poznámka			

[DĀLEJ](#)

3. V poslednom kroku svoju faktúru nahrajte do nášho systému, skontrolujte, či je všetko v poriadku, a odošlite.

Odoslať faktúru


VYBERTE POLOŽKY, KTORÉ FAKTURUJETE      DOPLŇTE DETAILY Z VAŠEJ FAKTÚRY      POTVRDENIE

**Skontrolujte položky, nahrajte svoju faktúru a odošlite.**

**Faktúra 122021**

Doručené v: 25.08.2021	Vystavené: 25.08.2021	Termín splatnosti: 24.09.2021
Variabilný symbol: 122021	Konštantný symbol: 0308	Špecifický symbol:
Typ platby: bankový prevod	Poznámka:	

ID	Názov zadania	Služba	Fakturačná firma	Dátum dokončenia	Množstvo	Sadzba	Celkovo
PO089302	Website	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	26.08.2021	500 slov	0.05 EUR	25.00 EUR
PO089303	Products	Preklad en > sv	Translata, spol. s r.o.	30.08.2021	100 slov	0.05 EUR	5.00 EUR
<b>Celkovo 30.00 EUR</b>							

  
SEM NALOŽTE SVOJU FAKTÚRU  
ALEBO JEI NAHRAJTE KLIMATOM

[VŠETKO V PORIADKU,  
ODOSLAŤ!](#)

## O nás

Sme slovenská prekladateľská spoločnosť so sídlom v Bratislave a na trhu pôsobíme už od roku 2005. Za 16 rokov usilovnej práce sme si vybudovali renomé spoľahlivého a dôveryhodného partnera, ktorého kvalitné prekladateľské a tlmočnicke služby vyhľadávajú zákazníci zo všetkých kútov sveta. Náš tím pozostáva zo skúsených profesionálov a jazykových nadšencov, ktorí sa snažia vyjsť v ústrety všetkým zákazníkom bez ohľadu na náročnosť ich požiadaviek a striktnosť termínov. Sme zástancami individuálneho prístupu k zákazníkom a vždy sa snažíme o maximálnu kvalitu poskytovaných služieb.